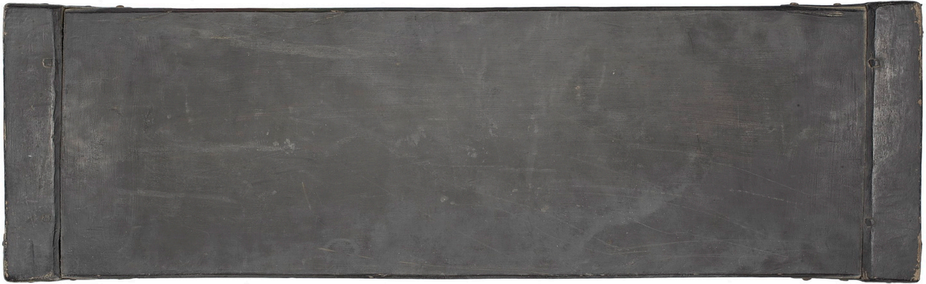
大方廣佛華嚴經卷第四

罽賓國三藏般若奉　詔譯

入不思議解脫境界普賢行願品

爾時文殊師利童子從善住樓閣出與無量
同行大菩薩衆及常侍衛諸金剛神普爲世
間現大威力身衆神久發堅誓供養諸佛足
行神念昔大願樂聞正法相續不斷主地神
深淨大悲莊嚴法界普潤衆生主水神智慧
威力光明徧照主火神摩尼寶冠以嚴其首
主風神光照十方差別儀式主方神專勤除
滅無明黑闇主夜神一心開現如來智日主
晝神普徧莊嚴虛空法界主空神能勤方便
拔濟衆生出生死海主海神常勤積集出過
心量趣一切智勝幢善根主山神發大誓願
運度衆生備讚諸佛勇猛無倦主河神常勤
守護一切衆生菩提心城主城神常勤守護
一切衆生諸大龍王常勤守護一切智城諸
夜叉王常令衆生增長歡喜乾闥婆王常勤
除滅一切餓鬼所有飢渴鳩槃茶王恒願拔
濟一切衆生度生死海迦樓羅王願諸衆生
普得成就超諸世間如來力身阿脩羅王曲
躬恭敬樂見諸佛種種功德摩睺羅伽王深
厭生死常樂瞻仰諸佛相好諸大天王尊重
於佛恭敬供養備揚讚歎諸大梵王文殊師



利與如是等種種色像威德莊嚴大菩薩衆
及諸世主前後圍遶從自住處來詣佛所右
遶如來經無量帀以諸供具種種供養供養
畢已頂禮辭退右遶而出往於南方
爾時尊者舍利弗承佛神力見文殊師利菩
薩與如是等諸大菩薩及諸世主種種神通
威德自在衆會莊嚴從逝多林安詳而出作
是思惟我今當與文殊師利俱往南方時舍
利弗即與眷屬六千比丘前後圍遶出自住
處往詣佛所到已頂禮一心觀佛具白世尊
世尊聽許右遶三帀作禮辭退往文殊師利
童子所此諸比丘皆舍利弗之所化度出家
未久自所同住所謂海覺比丘妙德比丘福
光比丘大悲比丘電德比丘淨行比丘天德
比丘實慧比丘梵勝比丘寂慧比丘與如是
等六十人俱曾於過去供養諸佛深種善根
於甚深法悉能悟解深信趣入最極清淨志
行寬博等佛境界於佛教法能正修行悉能
了知諸法本性能大饒益成熟衆生常樂勤
求諸佛功德皆是文殊師利童子之所教化
爾時尊者舍利弗將諸比丘隨路而行觀諸
比丘告海覺言汝可觀察文殊師利清淨相
好莊嚴之身諸天及人莫能思議汝可觀察
文殊師利圓光映徹普照十方能令衆生心

生歡喜汝可觀察文殊師利放光明網微妙
莊嚴除滅衆生無量苦惱汝可觀察文殊師
利衆會威德皆是菩薩往昔善根之所攝受
汝可觀察文殊師利所行之路左右八步清
淨平坦衆寶莊嚴汝可觀察文殊師利所住
之處周迴十方常有道場顯現莊嚴隨逐而
轉汝可觀察文殊師利所行之路具足無量
福德莊嚴左右兩邊皆有伏藏種種珍寶自
然而出汝可觀察文殊師利由昔供養諸佛
善根隨其所在有雜寶樹從其樹間寶藏開
敷出莊嚴具汝可觀察文殊師利隨其所在
一切世主興供養雲雨諸供具周布陳列以
爲供養汝可觀察文殊師利十方諸佛將說
法時悉放眉間白毫光明來照其身從頂上
入爾時尊者舍利弗爲諸比丘稱揚讚歎開
示演說文殊師利如是無量種種功德具足
莊嚴時諸比丘聞是讚已心意清淨信解堅
固踊躍歡喜不能自持形體柔軟諸根和悅
垢障咸盡憂苦悉除常見諸佛恒聞正法迴
向趣求一切智智成就菩薩無礙善根速得
菩薩無量諸力出生無盡圓滿大悲發起無
邊廣大誓願深入諸度究竟彼岸十方佛海
皆悉現前於佛境界深生信樂即白尊者舍
利弗言唯願和尚將道我等親近於彼勝妙

丈夫時舍利弗即與俱行詣文殊師利童子
所見已頂禮白言仁者此諸比丘願得奉覲
爾時文殊師利童子與無量自在神通菩薩
圍遶幷其大衆種種眷屬如象王迴觀諸比
丘時諸比丘並頭面禮足恭敬合掌白如是言
唯願大聖文殊師利和尚舍利弗世尊釋迦
牟尼悉當證知我等今以得見大士勝妙丈
夫奉覲禮恭敬信樂所有善根及以我等
過去所集福智善根以此善根願令我等於
仁所有如是色身如是相好如是音聲如是
自在一切功德悉當具得
爾時文殊師利菩薩告諸比丘言若善男子
善女人成就十種趣大乘法無疲厭心則能
速疾深入如來究竟之地況菩薩地何等爲
十所謂見諸如來以廣大心親近供養心無
疲厭積集成就一切善根究竟不退心無疲
厭勤求一切諸佛正法心無疲厭勤行一切
菩薩殊勝諸波羅蜜心無疲厭普遍修習一
切菩薩甚深三昧心無疲厭次第趣入三世
流轉一切諸法心無疲厭莊嚴十方一切剎
海悉令清淨心無疲厭教化調伏一切衆生
皆令成熟心無疲厭於一切剎行菩薩行經
一切劫心無疲厭爲欲成熟一衆生故修一
切剎極微塵數波羅蜜門成就圓滿如來一

力如是次第為一切衆生成就如來一切智
力心無疲厭比丘當知若善男子善女人成
就深信發此十種無疲厭心則能長養一切
善根捨離一切生死流轉悉能超出一切世
間不墮聲聞辟支佛地成就如來一切種性
滿足菩薩清淨大願積集一切如來功德修
行一切菩薩諸行獲得如來力無所畏摧伏
衆魔及諸外道滅除一切煩惱習氣入菩薩
地近如來地諸比丘聞此法已即時同證
廣大三昧名見一切佛境界無礙眼得此三
昧成神力故悉見十方一切世界諸佛如來
及其所有道場衆會亦悉見彼一切世界所
有衆生種種趣類各各差別亦悉見彼一切
世界同異染淨各各差別亦悉見彼一切世
界所有極微塵相差別亦悉見彼諸世界中
一切衆生所住宮殿種種莊嚴種種成就及
所受用種種資具各各差別及聞彼佛諸音
聲海演說諸法種種名句文詞訓釋性相秘
密悉能解了亦能觀察彼世界中一切衆生
心行根欲各各差別亦能憶念彼世界中一
切衆生過去未來各十生事亦能憶念彼世
界中過去未來各十劫事亦能憶念彼諸如
來十本生事十成正覺十轉法輪十種神通
十種記心十種教誡十種說法十種辯才又

由得此三昧力故即時獲得十千眞實菩提
之心成就十千甚深三昧具足十千諸波羅
蜜圓滿十千智慧光明發起十千自在神力
以得如是菩薩三昧種種威神無礙勢力所
莊嚴故令其身心柔輭微妙增長信樂住菩
提心堅固不動爾時文殊師利菩薩具足安
住眞實吉祥微妙功德普賢勝行勸諸比丘
令其安住勝普賢行住勝行已入於甚深廣
大願海入願海已普徧成就甚深大願以得
成就大願海故得心清淨心清淨故得身清
淨身清淨故得身輕利身輕利故則得廣大
不退神通以得如是大神通故不離文殊師
利足下普於十方一切世界諸如來所悉現
其身具足成就一切佛法
爾時文殊師利菩薩勸諸比丘發阿耨多羅
三藐三菩提心已漸次南行經歷人間城邑
聚落至福生城於其城東住莊嚴幢娑羅林
中往昔諸佛曾所止住教化成熟一切衆生
大塔廟處亦是世尊毗盧遮那於往昔時行
菩薩行能捨無量難捨之處是故此林名稱
普聞無量佛刹此處常爲天龍夜叉乾闥婆
阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等
恭敬供養時文殊師利與諸眷屬到此林已
即於其處坐師子座說修多羅名普照法界

圓滿光明百萬億那由他修多羅以爲眷屬
說此經時有無量百千億那由他諸大龍王
并其眷屬聞此法已自厭龍趣於佛功德深
生愛樂咸捨龍身生人天中一萬諸龍於阿
耨多羅三藐三菩提得不退轉復有無量無
數衆生於三乘中各得成熟
時福城人聞文殊師利住莊嚴幢娑羅林中
大塔廟處皆從城出來詣其所有優婆塞名
曰大慧與其眷屬五百人俱所謂須達多優
婆塞寶德優婆塞圓光優婆塞名稱天優婆
塞月吉祥優婆塞月喜優婆塞月智優婆塞
大智優婆塞賢護優婆塞吉祥優婆塞如
是等衆前後圍遶來詣文殊師利童子所到
已禮足右遶三帀却坐一面
復有優婆夷名曰大慧與其眷屬五百人俱
所謂妙圓光優婆夷梵德優婆夷吉祥優婆
夷妙臂優婆夷賢光優婆夷賢吉祥優婆夷
月光優婆夷星宿光優婆夷賢德優婆夷妙
眼優婆夷如是等衆前後圍遶來詣文殊師
利童子所到已禮足右遶三帀却坐一面
復有童子名曰善財與其眷屬五百人俱所
謂善禁童子善戒童子善威儀童子善行童
子善思惟童子善智童子善慧童子善眼童
子善臂童子善光童子如是等衆前後圍遶

[illegible]書 第[illegible]福 [illegible] 光

來詣文殊師利童子所到已禮足右遶三帀
却坐一面
復有童女名曰妙賢與其眷屬五百人俱所
謂大慧童女善賢童女端嚴面童女賢善
童女吉祥賢童女吉祥智童女鉄稱童女
吉祥圓光童女妙見童女如是等眾前後圍
遶來詣文殊師利童子所到已禮足右遶三
帀却坐一面
爾時文殊師利童子知福城人悉已來集隨
徧觀其心樂即以神力現自在身威光
赫弈蔽諸大眾以大慈力令其眾會皆得安
隱清涼復以大悲力起說法心普福成就
以大智力令其開悟滅除一切煩惱心垢以
無礙辯將說其深廣大佛法復於是時觀察
善財以何因緣而立此名知此童子初入胎
時於其宅內自然而出七寶樓閣其樓閣下
有七伏藏於其藏上生七寶芽所謂金銀瑠
璃玻瓈赤珠硨磲碼碯善財童子處胎十月
然後誕生形體端正肢分具足其七伏藏縱
廣高下量各七肘忽自開現光明照耀內外
家族視之無厭復於宅中自然而有五百寶
器珍奇雜寶各各盈滿所謂金剛器中盛滿
諸香於香器中盛種種衣美玉器中盛滿飲
食摩尼器中盛滿雜寶黃金器中盛滿銀粟

白銀器中盛滿金粟金銀器中盛滿瑠璃瑠
璃器中盛滿金銀及摩尼寶玻瓈器中盛滿
硨磲硨磲器中盛滿玻瓈瑪瑙器中盛滿赤
珠赤珠器中盛滿瑪瑙星幢摩尼器中盛滿
水精摩尼水精摩尼器中盛滿星幢摩尼如
是等五百寶器自然出現復於宅中徧雨種
種珍寶財物及諸資具一切庫藏悉皆充滿
以此事故父母親屬及善相師共呼此兒名
曰善財又知此童子已曾供養過去諸佛深
種善根信解廣大常樂親近諸善知識身語
意業皆無過失勇猛精進學菩薩道求一切
智成佛法器心行清淨猶如虛空
爾時文殊師利菩薩如是觀察善財童子衆
勝相已熙怡微笑安慰開諭廣為演說一切
佛法所謂說一切佛積集法說一切佛相續
法說一切佛次第衆入法說一切佛衆會清
淨法說一切佛法輪化導法說一切佛色身
相好清淨法說一切佛法身普徧成就法說
一切佛無礙辯才法說一切佛圓滿莊嚴法
說一切佛平等無二法
爾時文殊師利童子為善財童子及諸大衆
說此法已復以種種善巧方便慇懃勸諭令
其開覺增長勢力生大歡喜發阿耨多羅三
藐三菩提心又令善財憶念過去所種善根

復為福城一切人衆隨其根欲顯現神通如
所應度廣為說法然後而去
爾時善財童子從文殊師利童子所聞說諸
佛如是種種勝妙功德大威力已勤求文殊
阿耨多羅三藐三菩提隨逐文殊師利瞻[illegible]
不捨一心歸向合掌諦觀而說偈言

有大智慧威神力 行善根行利衆生
無量境界皆當求 唯願仁者垂聽許
愛水深潛為池塹 憍慢高舉為垣牆
諸趣出入為門戶 三有難過作城郭
癡闇無明常所覆 貪恚熾盛火恒燒
魔王自在處其中 愚昔凡夫依止住
諂誑念恨惑亂識 貪欲所纏如罥索
疑惑所擾若生盲 恒行險道諸邪道
常為慳嫉之所縛 入於三途八難中
五趣輪迴不覺知 恒受生老病死苦
滅惑大悲清淨日 智光普照圓滿輪
能竭生死煩惱海 願降慈光少觀察
圓滿大慈清淨月 福德光明無垢輪
一切衆生咸施安 願賜清涼少觀察
一切法界功德王 自業成就為輪寶
所向導前無所礙 願照我心無殺戮
廣博福智大商主 勇猛不退求菩提
普利一切諸衆生 唯願垂悲拔濟我

[illegible]
身被最勝忍辱甲
常能自在破魔軍
安住妙法須彌頂
摧滅業惑阿修羅
三有苦關凡惡宅
仁尊永滅盡無餘
眾生惡趣行已除
度諸有海輪迴者
常乘[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]
明利智[illegible]悉[illegible]除
善了真諦無垢識
調伏眾生自在人
安住如來平見地
雨一切佛妙法華
去來現在一切佛
為眾能開甘露門
能善斷除諸業縛
智慧決了自在人
大悲為鎧行願輪
淨功德寶具寶轅
一切總持圓滿箱
妙辯才音鈴震響
清淨戒品為茵褥
法鼓然音警有情

[illegible]
手提明利智慧劍
願雄猛者守護我
遠以三昧諸天女
具寶帝釋願觀我
煩惱輪迴地趣因
照世具燈示我道
修治善道咸清淨
示我具妙解脫門
厚重邪執常迷覆
開我真妙解脫路
於諸法中無所畏
願示於我菩提道
增長諸佛功德樹
願速示我菩提道
如日光明出世間
彼所得道願宣說
巧轉諸乘妙法輪
示我普歛摩訶衍
信鐘深固堅忍軸
令我載此菩提乘
慈愍普覆莊嚴蓋
令我載此最上乘
諸妙三昧為采女
令我載此摩訶衍

具足四攝無盡藏
自他魍魎為羈鞅
常放大捨圓滿光
永滅煩惱瘡疣者
三業調伏不退輪
最勝智慧方便帆
大願迴向善御者
智慧同旋常徧轉
交絡普賢諸行網
所行無畏得安詳
任持堅固等金剛
一切障礙皆能斷
大慈無垢等群生
淨智如空照法界
能淨一切業惑塵
摧伏諸魔及外道
智慧境界等虛空
普滿一切群生欲
志樂清淨量難窮
利益一切心無盡
願力如風速疾行
普運一切諸含識
堅擔如地永無傾
勇健荷擔無疲倦

莊嚴瓔珞功德寶
令我載此無上乘
恒塗淨戒眞實香
令我載此最勝乘
六根寂靜三昧箱
令我載此妙法乘
攝持諸法堅固力
令我載此速疾乘
悲心廣運能輪轉
令我載此無上乘
妙智功成如幻乘
令我速載普賢乘
普與世間賢聖乘
願速令我載此乘
亦斷世間流轉苦
令我載此妙法乘
行力莊嚴徧法界
願速令我載此乘
無明愛見皆除滅
願速令我載此乘
定心安住恒無動
願速令我載此乘
大悲如水恒饒益
願速令我載此乘

普照衆生智慧日　四攝光明圓滿輪
總持勝妙清淨光　願示於我咸令見
能於劫海勤修學　一切種智圓滿因
摧滅堅執有爲城　與我如是金剛智
汝於諸佛大智海　獲是智海廣無涯
一切佛德靡不充　善哉大聖當宣說
已入法王妙法城　已冠智王大智冠
已受諸佛離垢繒　最勝智眼願觀察

爾時文殊師利菩薩如象王迴觀察善財作如是言善哉善哉善男子汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心復欲親近諸善知識行菩薩行問諸菩薩所行之道善男子親近供養諸善知識是集一切智最初因緣由此親近善知識故令一切智疾得成滿是故於此勿生疲厭善財白言聖者唯願慈悲廣爲我說我應云何學菩薩行應云何修菩薩行應云何起菩薩行應云何行菩薩行應云何滿菩薩行應云何淨菩薩行應云何轉菩薩行應云何深入菩薩行應云何出生菩薩行應云何觀察菩薩行應云何增廣菩薩行應云何成就菩薩行應云何令普賢行速得圓滿爾時文殊師利菩薩爲善財童子而說偈言

善哉淸淨功德海　佛子能來至我所
發起廣博大悲心　勇猛志求無上覺

為欲度脫諸有情
已發大願深如海
若有菩薩心堅固
彼當具足普賢行
福德威光福德星
汝能普為諸衆生
汝見無邊諸佛土
亦聞所轉妙法輪
汝於十方一切刹
願海清淨悉皆成
汝入方便大法海
尊師勝行汝當修
汝於一切廣大刹
於中修習普賢行
汝於無邊劫海中
為欲成滿諸大願
此中無量諸衆生
悉發廣大菩提意

一切世間流轉苦
勤修一切菩薩行
久處生死無疲厭
得佛功德無能壞
福德生處福德海
攝修普賢清淨行
去來現在一切佛
念力憶持無忘失
普見無量諸如來
具足菩薩塵沙行
安住如來功德地
當成一切無師智
所有刹土微塵劫
成就最勝菩提道
普徧十方一切刹
修行普賢諸妙行
聞汝願已皆歡喜
專心願學普賢乘

爾時文殊師利菩薩說此偈已告善財童子言善哉善哉善男子若有衆生能發阿耨多羅三藐三菩提心是事為難能發心已復欲勸求行菩薩行倍更為難善男子汝今發心求菩薩道為欲成就一切智智應當勤求眞善知識善男子求善知識勿生疲懈見善知

識勿生厭足於善知識所有教誨皆應隨順
不應違逆於善知識善巧方便但應恭敬勿
見過失善男子於此南方有一國土名為勝
樂其國有山名曰妙峯彼有比丘名吉祥雲
汝可往問菩薩云何學菩薩行菩薩云何修
菩薩行乃至菩薩云何於普賢行疾得圓滿
善男子彼善知識當為汝說具足圓滿普賢
行願時善財童子聞是語已心生歡喜踊躍
無量於彼比丘深生渴仰於文殊師利慇懃
戀慕頂禮雙足遶無數帀悲泣流淚辭退而
去

爾時善財童子漸次南行往勝樂國登妙峯
山於其山上東西南北四維上下周徧求覓
經于七日竟不能見由為勤求善知識故攝
捨身命無飢渴想正念觀察心無疲倦過七
日已見彼比丘在別山上徐步經行即前往
詣頂禮雙足右遶三帀合掌而住白言聖者
我已先發阿耨多羅三藐三菩提心而未知
菩薩云何學菩薩行云何修菩薩行云何起
菩薩行云何行菩薩行乃至云何於普賢行
疾得圓滿我聞聖者善能誘誨唯願慈哀為
我宣說云何菩薩速得成就阿耨多羅三藐
三菩提時吉祥雲比丘告善財言善哉善哉
善男子汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心

是中無難復能請問行菩薩行難中之難所
謂勤求菩薩道勤求菩薩境界勤求菩薩廣
博淨行勤求菩薩出現神變勤求菩薩示現
廣大諸解脫門勤求菩薩示現世間種種作
業勤求菩薩隨順衆生種種心行勤求菩薩
示現入出生死涅槃勤求菩薩於為無為心
無所著勤求菩薩除斷衆生種種煩惱微細
過失善男子我得自在決定解力信眼清淨
智光照耀普眼明徹具清淨行慧眼徧觀一
切境界善巧方便離一切障以清淨身普詣
十方一切國土恭敬供養一切諸佛以信解
力常念十方一切諸佛以總持力受持十方
一切佛法以智慧眼常見十方一切諸佛所
謂見於東方一佛二佛十佛百佛千佛百千
佛億佛百億佛千億佛百千億佛那由他億
佛百那由他億佛千那由他億佛百千那由
他億佛乃至見無數無量無邊無等不可數
不可稱不可思不可量不可說不可說不可
說佛乃至見閻浮提極微塵數佛四天下極
微塵數佛小千世界極微塵數佛中千世界
極微塵數佛大千世界極微塵數佛十佛刹
極微塵數佛百佛刹極微塵數佛千佛刹極
微塵數佛百千佛刹極微塵數佛億佛刹極
微塵數佛百億佛刹極微塵數佛千億佛刹

極微塵數佛百千億佛刹極微塵數佛那由
他億佛刹極微塵數佛乃至見不可說不可
說佛刹極微塵數佛如見東方一切諸佛南
西北方四維上下所見諸佛亦復如是隨其
所見一一方中所有諸佛種種色相種種形
貌種種神通種種遊戲種種受用種種眾會
莊嚴道場種種光明無邊照耀種種宮殿莊
嚴國界種種壽量示有脩短隨諸眾生種種
心樂示現種種成正覺門於大眾中廣現神
變作師子吼度脫眾生善男子我唯得此憶
念一切諸佛平等境界無礙智慧普見法門
如諸菩薩摩訶薩無量智慧具足圓滿清淨
行門豈能了知所有邊際所謂智光普照差
別境界念佛門常見諸佛種種國土宮殿莊
嚴悉現前故令安住種種增上意樂念佛門
隨諸眾生心之所樂皆令見佛得清淨故令
安住究竟佛力念佛門令入如來十種力中
隨順行故令安住種種如來究竟正法念佛
門見一切佛演說正法咸聽聞故徧照十方
無差別藏念佛門普見一切諸世界中等無
差別諸佛海故入不可見極微細處念佛門
徹見一切微細境中如來神變自在事故住
種種劫念佛門於一切劫常見諸佛施作佛
事成親近故住一切時念佛門於一切時常

得見佛與佛同住不相離故住一切剎念佛
門一切剎土成見佛身超過世間無等比故
住一切世念佛門隨諸自心所有樂欲普見
三世諸如來故住一切境念佛門普見一切
諸境界中諸佛相續成出興故住一切性寂
滅念佛門於念念中見一切剎一切諸佛示
涅槃故住一切時處念佛門於一日中見一
切佛從其住處而往化故住一切境廣大念
佛門見一切佛結跏趺坐一一佛身遍法界
故住一切法微細念佛門於一毛孔見不可
說諸佛出興咸至其所而承事故住剎那際
莊嚴念佛門於一念中見一切剎皆有諸佛
成等正覺現神變故住一切法念佛門見一
切佛出興於世以智慧光轉法輪故住自在
心念佛門隨其自心所有欲樂一切如來現
其影像咸得見故住一切業念佛門能隨法
界一切眾生所修行業為現其身令覺悟故
住一切神變念佛門見一切佛住於廣大香
水海中坐蓮華臺普現神變滿十方故住等
虛空界念佛門觀察如來所現身雲莊嚴法
界虛空界故如是等無量無數念佛門而我
云何能知能說彼功德行善男子南方有國
名曰海門彼有比丘名為海雲汝往彼問菩
薩云何學菩薩行修菩薩道海雲比丘能善

分別開發廣大善根因緣當令汝入廣大助　貞元經第四　第二十張　章
道位當令汝成廣大善根力當爲汝說發善
提心因當令汝生廣大乘光明當令汝得廣
大波羅蜜當令汝入廣大諸行海當令汝轉
廣大捨願輪當令汝淨廣大莊嚴門當令汝
起廣大慈悲力時善財童子禮吉祥雲比丘
足遶無數帀慇懃瞻仰辭退而去

大方廣佛華嚴經卷第四

安詳 下似羊切
熙怡 上許其切 下與之切
池塹 下七豔切
手提 下杜奚切
信鎋 下胡瞎切
此乘 下實證切
音警 下居影切
便輒 下尼音
智冠 下古丸切

誕生 上徒旱切
勸諭 下羊戍切
罥索 上姑泫切 下蘇各切
解除 上古隘切
忍軸 下直六切
滿箱 下息良切
羈鞅 上居宜切 下於兩切
荷擔 上胡可切 下都濫切

七射 下神夜切
深濬 下私閏切
慳嫉 上苦閑切 下秦悉切
悲轂 下古祿切
寶轅 下雨元切
菌蓐 上渠殞切 下而蜀切
瘡疣 下羽求切
邑冠 下古玩切

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅彫造